

RIO NEGRO

Por los intereses del País y del Departamento

Emp. Editora 'Rio Negro'

Redactor responsable:

JOSE MANUEL BERTONI

Domicilio: Calle Piedras sin.

Sociedad comercial representada por los Señores Ing. Agr. P. Eduardo Facelli Villar y José Manuel Bertoni

Talleres: Av. 25 de Mayo. — Fray Bentos

Año I — N.º 38 — Fray Bentos, Febrero 22 de 1936. — Periódico Bi - Semanal: Miércoles y Sábados. — Porte Page

Edición 12 Páginas

Partidarias

Respondiendo a una nota elevada por el club "Herrera Quintana" el directorio del Partido Nacional ha expedido la siguiente nota

Montevideo, Febrero 5 de 1936.
Señor Presidente del Club "Herrera Quintana".—D. José P. Gue naga.

Señor Presidente:

Al acusar recibo de la nota de ese Club que tan dignamente Ud. preside, cumplo significarle que el Directorio resolvió agradecer especialmente la prestigiosa adhesión de ciudadanos que en todas las horas han sabido acompañar al Partido y están vigilantes—como lo demuestran—de la orientación fijada por esta autoridad partidaria.

Las frases de franco y leal compañerismo que nos llegan, tienen un valor insuperable, porque demuestran que el ideal nacionalista está latente en la campaña y sus hombres avizoran en los problemas del futuro el porvenir venturoso que todos queremos para la patria.

Tengan plena fé los correligionarios que el Directorio del Partido Nacional no se apartará una línea de la trayectoria marcada y que su gestión en la defensa del país seguirá invariable.

Saluda al Señor Presidente y de más miembros de ese Club con la más alta estimas.

Luis A. de Herrera
Pte.

Luis A. Sorzi
p. a.

Internacionales

ESPAÑA

Anteayer ha quedado constituido el nuevo gabinete bajo la presidencia de Manuel Azanza.

En distintas partes del país hay amenazas de peligrosos desórdenes a pesar de la implantación de la ley marcial y es creencia general que estas efervescencias hayan sido el motivo de la renuncia del presidente del Consejo señor Portela Valladares.

PARAGUAY

En Asunción es entusiastamente aclamado el nuevo presidente coronel Franco que ocupará el puesto provisionalmente.

En la capital reina absoluta calma y las noticias procedentes del interior también acusan una general tranquilidad.

El ex-presidente, una vez recibida las correspondientes garantías ha pasado a ocupar su residencia. El General Estigarribia ha sido hecho prisionero.

EN AFRICA

Un comunicado del general Badoglio dice «Nuestra aviación continúa bombardeando al enemigo, que huye hacia el sur. Las tropas del tercer cuerpo del ejército han llegado hasta Gela en la línea de comunicación entre Tembién y Lota sin encontrar resistencia por parte del enemigo.»

Salíó de Nápoles para el Africa oriental una división de 1.100 soldados que completan el efectivo de las divisiones movilizadas con destino a la guerra.

Manos criminales mezclaron arena en el combustible del avión personal del emperador Haile Selassie. También los cilindros aparecieron seriamente dañados.

El atentado fué descubierto a tiempo.

INGLATERRA

En Ponterfield se precipitó a tierra un avión de bombardeo de las reales fuerzas de aviación británica.

El hecho ocurrió en momentos en que se efectuaba un simulacro de bombardeo y el aparato se hundió frente a El Havre ahogándose tres tripulantes.

Inglaterra y Estados Unidos han cen acuerdos navales para confeccionar una fórmula de limitación en la calidad de buques capitales, la que será sometida a los delegados franceses e italianos de la Conferencia Naval.

ESTADOS UNIDOS

Al romperse un tubo conductor de gas en el centro de N. York se produjo un terrible incendio con violentas explosiones, alcanzando las llamas una extraordinaria altura en medio de la calle.

Se hacen heroicos esfuerzos para limitar el siniestro y numerosas fincas próximas han sido evacuadas.

JAPON

Se considera, en las esferas militares niponas, que es de todo punto de vista necesario el allanar todas las diferencias con Rusia para prepararse a encarar la concertación de un pacto de no agresión con dicho país.

El Ingeniero Agrónomo Dr. Enrique Escheverry

Hemos sido agradablemente sorprendidos con la visita del estimado amigo y Profesor, en su reciente estadía en ésta: El antiguo Profesor de Silvicultura, Director y primer Decano de la Facultad de Agronomía ha tenido expresiones de estímulo para nuestra hoja periodística. Man festó su aplauso sincero por la activa gestión pública de la intendencia, en sus desvelos por producir el progreso vial de la ciudad y del Departamento.

Visitó también el Vivero Escuela Municipal, departiendo extensamente con el personal del Establecimiento, y apuntó la iniciativa del acanterado de algunas de las principales calles de la ciudad, idea que fue favorablemente acogida por el señor Intendente, y a la que ofreció su apoyo la Dirección de la Escuela, tanto en lo referente a los estudios cuanto a la colaboración en la ejecución de los trabajos.

Comunismo

La nota periodista saliente de estos días la ha constituido la documentación escrita publicada en "El Debate", y obtenido en Chile por el activo legislador Cansano.

Con las cartas de Piestes, dirigidas desde la Legación Soviética de Montevideo queda aún más clara la valiente actitud de nuestro gobierno al romper relaciones con Rusia y la razón de esa ruptura que fué ante todo eliminar un centro anti-nacionalista perjudicial a la amistad americana.

Eso por un lado
Y por otro, un temor insinuado de un reverdecimiento politiquero, que si puede hasta perdonarse a los inconscientes, no puede ni tolerarse siquiera en los que saben que se está gobernando a un país lleno de interesados agitadores del pueblo.

Y como siempre, por boca de sus jefes, está hab'ando claro el Partido Nacional, en El Debate, La Unión Nacional debe ser clemente, generosa y abierta, y ni

siquiera el más modesto de los ciudadanos de buena voluntad, debe estar a oscuras o vivir en el engaño.

Dr. R. Irigoyen

MEDICO CIRUJANO

Consulta todos los días

Martes, Jueves y Sábado de 16 a 18
Lunes, Miércoles y Viernes de 19 a 21

NOTAS

Los guarda costa

Es probable que en la próxima semana entren en dique seco a los efectos de hacerles una revisión minuciosa y general y las correspondientes reparaciones, los nuevos guarda costas Salto, Paysandú y Rio Negro.

Tal disposición es de innegable necesidad por cierto, después de una travesía tal como la del Atlántico.

Pronto los veremos gallardos y flamantes recorrer el río Uruguay.

La gran carrera

Es de lamentar el serio accidente que sufrió el coche de nuestro compatriota Supicci en quien cifraba esperanzas la afición uruguaya.

Descontar el tiempo perdido ha de ser tarea muy árdua, pero con todo creemos que logrará mejorar su posición el gran volante. Ayer logró dejar atrás a una gran cantidad de competidores.

Periodismo

"El Censor", prestigioso diario de la vecina ciudad de Gualeguaychú ha cumplido su trigésimo quinto aniversario.

En su larga existencia sin desmayos y con una valiente y firmemente orientada concepción periodística se ha hecho acreedor de la admiración y estima de sus lectores y de un sitio de honor en el periodismo argentino.

Llegue al prestigioso colega nuestro saludo.

● Calidad

● Recorido

● Duración

Tres condiciones de nuestra gran cubierta

Club de cubiertas

Señor interesado:

Organizamos en estos momentos un club de cubiertas.

Tome un número y la suerte podrá sorprenderlo pudiendo Ud. usar una cubierta

GOOD YEAR

Good Year

¿Quiere Ud. participar del Club?

Diríjase a

Agencia Chevrolet

Castañola Hnos.

Boletín informativo Municipal

DESPACHO.—Días 20 á 22 de Febrero de 1936.

Finca en mal estado—Denuncia del Inspector Aguiar sobre mal estado de una parte de la finca de la calle Hughes N.º 1331 de la que es propietario Don Ramón Isaac Giusti. Se pasa a informes de la Dirección de Obras.

Infracción a ley de construcción—Finca de la calle 25 de Agosto y Rivera de Doña Constantia S. de Cerrutti e Hijos. Denuncia del Inspector señor Aguiar.—Escrito del señor Manuel F. Zaballos y nuevo informe de la Dirección de Obras. Resolución: Fray Bontos, Febrero 20 de 1936. Vistos: el escrito de 27 de Enero ppdo. del señor Manuel F. Zaballos y el precedente informe de la Dirección de Obras y atento a que queda subsistente la infracción cometida al artículo 1.º de la Ley de Construcciones de 8 de Julio de 1885, aunque esta infracción no haya sido intencional y ni se haya tenido el propósito de infringir ninguna disposición en vigencia. Se resuelve: 1.º Mantener la resolución de 27 de Noviembre último de esta Intendencia en lo que respecta a la aplicación de la multa,

la que deberá ser abonada dentro del término de diez días a contar desde la nueva intimación que se haga por la Oficina Central. 2.º En cuanto a la construcción de escalones en la finca, permítanse transitoriamente o sea hasta la revisión de los niveles y veredas, después de efectuadas las obras de saneamiento de la ciudad. 3.º Notifíquese y dese cuenta oportuna del resultado obtenido.

Permiso refaccionar y modificar aberturas—Se concede permiso a D.º Leonor V. de Vazquez para efectuar refacciones y modificaciones en la finca de la calle Brasil entre Avenida Rincón y Hacedo.

Permiso de refacciones y modificaciones—Se concede el permiso solicitado por Don Manuel F. Zaballos en representación de la Sucesión de don Alberto P. Indart para efectuar refacciones y modificaciones en la finca de la Avenida 25 de Mayo entre Juan Zorrilla de San Martín y Avenida 18 de Julio. En cuanto a las obras sanitarias, el permiso tiene carácter precario o sea hasta que se lleve a cabo el saneamiento general de la ciudad y se dicte la ordenanza respectiva.

Licencia concedida—Se conceden seis días de licencia por enfermedad al caballero don Cecilio Amarillo quien acompaña certificado

de médico.

Análisis de leche

Febrero 17.—Sebastián Bladeffe, Antonio Cacciatori, Boris Atanasoff, leche buena.

Día 20.—Miguel Garcilazo, Hipólito Arellano, Brígido Fco Cruz, Alejandro Neuvak, leche buena.

Día 21. Hilario Cáceres, Federico Faller, José Giachello, Pablo Perdomo, leche buena.

Colegio San José

Desde el 15 del cto. queda abierto el registro de inscripción. Funcionan los seis años de Instrucción Primaria, Jardín de Infanteo. Las alumnas de 6.º año se preparan para «Ingreso al Liceo». Educación completa. Instrucción sólida según «Programa Oficial. Vigilancia constante y maternal. Padres de familia, confiad nuestras hijas a las Religiosas de San José.

Se dan lecciones de Música siendo incorporado al «Conservatorio» «Del Uruguay» de Montevideo. Cases de adorno: pintura, dibujo, repujado, calado, etc.; en enseñanza.

ñan toda clase de labores, corte, confección de vestidos, bordados, mano y a máquina, etc. Punto «Smock» y «Paraguayos». Se admiten pupilas, media para las y externas.

Las clases comenzaran el 2 de marzo.

La Dirección

Fray Bontos, Febrero de 1936.

Pocas palabras

Buena calidad, bonitos estilos, gran variedad y precios convenientes para el comprador

«Casa de los Muebles» de Sebastián Bertoni

Club permanente de muebles de todo lo necesario para el hogar Visite esta mueblería y encontrará lo que desea

Sebastián Bertoni—Fray Bontos

Farmacia de turismo

Por corresponderle de todo no permanecerá abierta hoy bado y mañana domingo la Farmacia Mendizabal.

Agros

ING. AGR. PBRO. FACELLI VILLAR

Efectos del proteccionismo

Francia se ha convertido en un fuerte exportador triguero. Hasta hace poco tiempo, nadie hubiera podido creer que este país pudiera ser productor de trigo para exportar, cuando toda la vida había sido importador, conviniéndole, desde luego, vender su producción a los países que compraban a su vez la suya.

Francia ha querido también intentar una gran batalla del trigo, y el éxito no le faltó: tanto que, según los datos estadísticos reunidos por la Universidad de California, resulta que durante el año agrícola de 1934-35 se ha colocado en el cuarto puesto entre los grandes países exportadores de trigo, es decir, después de Canada, Argentina y Australia, y ocupando el lugar que antes le correspondía a los Estados Unidos.

Falta ahora ver cuáles son los beneficios que ha obtenido Francia con el enorme impulso que ha logrado darle a su producción triguera. Mas expeditivo sería casi destacar cuáles fueron los perjuicios que ha causado a Francia su proteccionismo agrícola, y las derivaciones que ella ha tenido en su comercio exterior y en el desarrollo de sus grandes industrias fabriles.

Tampoco se ha beneficiado el pueblo francés con la expansión de la producción triguera: porque el precio de costo del cereal, junto con los impuestos al consumo aplicados por el fisco, han concurrido a encarecer el pan, llevándolo a un precio muy elevado.

El Estado, único exportador del trigo francés, ha pagado el cereal hasta 115 francos el quintal, para venderlo a 40 francos; quién en definitiva cubrió esa diferencia fué el contribuyente.

El redactor financiero del *«Paris Soir»* al comentar este asunto hace el siguiente razonamiento, el que no carece del todo de lógica: Se cierra la frontera, dice el cole-

La Genética en su relación con el problema de las "Plantas más eficaces".

Por Alberto Boerger

Desde este punto de vista es bien significativo lo que Gustavo J. FISHER en su reciente trabajo sobre los posos iniciales de la genética aplicada a la producción agrícola en el Río de la Plata (N.º 170 de nuestra bibliografía) dejara sentado referente a las proyecciones inmediatas de los descubrimientos en genética. "Aplicadas tan formidables palancas del progreso científico universal, y encontrado el punto de apoyo digno de ARQUÍMEDES en el núcleo de la célula, cuya continuidad genética formulara VIRCHOW, conmuévase la mole de preconceptos, hay falsos tabiques que se derrumban, armazones mal ensambladas que se desplomán, pero se destaca impoamente la sólida trabazón de los hechos y de las ideas, que resiste a los esfuerzos que la solicitan en diversos sentidos."

La genética experimental, iniciada con tan halagadores resultados por Gregorio MENDEL, permitió constatar el hecho de obedecer los fenómenos visibles de la transmisión hereditaria a las reglas matemáticas del Mendelismo primitivo. JOHANNSEN establece el concepto de la línea pura y enseña a diferenciar entre el *genotipo* (la constitución hereditaria interior) y el *fenotipo* (la apariencia exterior) de los individuos sometidos al análisis biológico. Completándose la genética experimental por las observaciones citológicas cada vez más agudas y perfectas del Mendelismo superior, se disipan dudas remanentes por el argumento convincente del hecho constatado con la ayuda de una técnica microscópica cada vez más perfecta. Y es así que no solamente se ve confirmado el Mendelismo primitivo, sino que se encuentran explicaciones ampliamente satisfactorias para los casos complicados que no estaban en consonancia inmediata con las reglas simples del Mendelismo.

Pero el resultado indudablemente más importante de la labor complementaria entre el experimento microscópico de la genética y la observación microscópica de la citología es el descubrimiento de la diminuta substancia portadora de los *factores hereditarios*, o sea la "materialización" de las observaciones experimentales y deducciones del Mendelismo primitivo. Los *cromosomas*, substancias finísimas de las células sexuales cuya estructura maravillosa fué estudiada por el microscopio al servicio de la carilogía, son el sustrato material del proceso hereditario. La transmisión genotípica de una generación a la otra, de las diminutas unidades hereditarias llamadas "*genes*" o "*factores*" cuya siempre renovada combinación, obedeciendo a las reglas del Mendelismo, origina el genotipo de las sucesivas generaciones filiales. En una palabra: los factores hereditarios, la base "substancial" o "física" de los fenómenos del Mendelismo, se encuentran en los cromosomas. Los *mapas cromosómicos* dibujados a raíz de las investigaciones pertinentes y presentados por primera vez por T. H. MORGAN en "*The physical basis of heredity*" (Philadelphia a. London 1919) juegan un rol tan importante en las investigaciones genéticas contemporáneas que su presentación, en gran parte como material vivo, constituyó la característica del último Congreso Internacional de Genética, celebrado en 1932 en Ithaca, U. S. A. (Proceedings of the Sixth International Congress of Genetics, published as *Memoria*, Wisconsin, by the Brooklyn Botanic Garden, Brooklyn, New York U. S. A.) La nota descollante del Congreso anterior, celebrado en 1927 en Berlín, fué una comunicación acerca de los primeros resultados obtenidos en experimentos tendientes a modificar intencionalmente la substancia hereditaria

del cromosoma por la aplicación de los rayos X a las células sexuales. Este triunfo francamente sensacional de la investigación citológica contemporánea cabe al genetista norteamericano J. H. MULLER. El informe pertinente: "The Problem of Genetic Modification" se encuentra en el primer tomo (pag. 234-260) de las "Verhandlungen des V. Internationalen Kongresses für Vererbungswissenschaft, Berlin 1927" (Casa Editora Gebr. Borntraeger, Leipzig 1928)

La transcendencia de estos trabajos consiste en el hecho de haberse llegado así, por primera vez, a provocar una mutación mediante la intervención humana en el mecanismo de la herencia. La relativa frecuencia de las mutaciones espontáneas constatadas por ERWIN BAUR en sus prolongadas observaciones con *Antirrhinum majus* le llevó a la convicción de que en el futuro sería posible establecer las leyes que rigen estos fenómenos. Las mutaciones "pequeñas", de por sí están expuestas a la observación del genetista. En cuanto a las "grandes", existen complicaciones en virtud de la circunstancia de haber proporcionalmente más mutaciones recesivas que dominantes quedando así la mutación frecuentemente velada por la forma originaria. Y en cuanto a las mutaciones dominantes, son letales muchas de ellas cuando se trata de homocigotas, siendo por lo tanto, en tales circunstancias, accesibles a la observación solamente los casos de heterocigotismo. A pesar de estas restricciones se atribuye singular importancia a todo lo relacionado con las mutaciones, no solamente con hechos de herencia constatados que complementan el grandioso sistema del Mendelismo, sino más aun en su vinculación con el problema de la "evolución", objeto de tantas discusiones en la época de DARWIN.

He querido, en los párrafos que preceden, dar a conocer los más importantes descubrimientos en genética teórica para dejar establecida así una base segura para nuestra excursión programática hacia el campo de la genética aplicada. Ante tantos hechos transcendentales de nuestro saber contemporáneo acerca de la herencia, lógicamente surge el problema de su utilización para la genética aplicada. Y si bien es cierto que en el terreno de las investigaciones teóricas brevemente abordadas "todo parece indicar", según expresa FISCHER en su precitado trabajo, "que estamos en vísperas de una era de grandes y sorprendentes progresos, análoga a la que sucedió a la caída de las barreras entre dos ciencias fundamentales de cuya fusión surge el portentoso dominio de la físico-química", conviene tener presente que también en el campo de las aplicaciones prácticas de la genética estamos en los comienzos de una nueva etapa. Y no será tan fácil como al primer golpe de vista podría parecer, esgrimir esta nueva arma de la ciencia para aumentar el bienestar general y la felicidad individual de la humanidad, aspiración suprema indudablemente de todos los esfuerzos del hombre en la utilización práctica de nuevas conquistas del genio. La genética en las tres ramas de su aplicación, como eugenesia en el dominio del homo sapiens, como zootecnia en el reino animal y como fitotécnica en los vegetales, ofrece problemas nuevos y bien complicados.

Dr. Boerger.

ga parisiense, a los países extranjeros y se venden con pérdida en el extranjero los productos franceses; el Estado ha gastado muchos millones a fin de poder ofrecer a los obreros belgas y suizos pan y trigo a la mitad del precio que pagan los obreros franceses». De «El Debate».

I Feria de Mercedes—La primer feria de granja de Mercedes constituyó un éxito pese a la novedad, al poco tiempo para la preparación y al tiempo.

Los productores vendieron la mayor parte de su producción.

Se tiene la intención de repetir la iniciativa en Mercedes.

II Federación Rural y Abasto—En el próximo Congreso de la Federación será extensamente tratado en Ponencia oficial, el complejo asunto del Abasto.

Hace ya tiempo, el Abasto, su reglamentación por Ordenanzas, y especialmente la aplicación de tales Ordenanzas en cooperación con las Inspecciones Departamentales de Veterinaria, ha producido en distintas partes del país incesantes complicaciones a los que pertenecen a los gremios de abasto, con los correspondientes perjuicios, alguna vez.

Sin tocar las autonomías municipales, nos parece que para todo el país ha llegado el momento de producir un acuerdo municipal de conjunto, en que fueran uniformemente estudiadas en sus aspectos generales, todas las ordenanzas y sistemas de abasto, que puede decirse—están constituyendo poco a poco un interminable y complejo muestrario de variaciones inútiles.

Cerdos—Por que razón, de una vez por todas, no se encara sinceramente la necesidad del resurgimiento de la cría de cerdos, estableciendo un régimen de primas a la cría y permitiendo la libre competencia en el abasto?

No se trata de una pequeña industria ni de un renglón secundario. La producción del cerdo, su industrialización y consumo, pueden y deben dar lugar a vastas realizaciones en breve plazo.

El cerdo es un admirable aprovechador de subproductos y productos desvalorizados, lo que lo designa un valioso auxiliar de la gran mayoría de las explotaciones rurales; las excelencias de su carne y derivados industriales, para la alimentación humana, le ofrecen amplio campo en el consumo, y lo aseguran mercado.

Por qué, entonces, no preocuparse de intensificar su explotación sobre bases favorables, eliminando los escollos que conspiran contra ella?

«El Productor»

SOCIALES

ACROSTICO

Oh las miradas albas cual pálido alabastro;
La voz de ánfora herida que pone Vida allí!
Igneos claros fulgores que al descolgar dos astros
Navegan por el éter para posarse en mí!
Dagas verdes, tus ojos, que con mágico albor
Altaneros alumbran y serenos a veces
Al mirarnos derraman Esperanza y Amor!

ENLACE

Stagi Burcio

En un ambiente de absoluta intimidad se consagraron las nupcias de la Sta. Francisca Burcio con el Sr. Renieri Stagi el jueves 20 del mes.

Fueron testigos en el acto civil por parte de la novia los Srs. Juan A. Barcio y Juan José Garaycochea y por el novio los Sres. Victor Pretes y José Stagi.

Apadrinaron la ceremonia religiosa la Sra. Teresa A. de Burcio, madre de la novia y el Sr. Juan Stagi padre del novio.

Hermosos y variados obsequios recibió la gentil pareja y a las numerosas felicitaciones llegadas su mente las nuestras.

«Juventud Unida»

Por su parte el simpático centro Juventud Unida no se queda a la zaga en los preparativos de su fiesta de Carnaval y el entusiasmo que despliegan desde ya sus organizadores nos promete un rotundo triunfo social para la noche del 29, fecha que ha elegido para su gran baile de disfráz y particular.

Kermesses

Anuncian para fecha próxima dos Kermesses de beneficios los clubes de foot ball locales Sandú y Nacional que se efectuarán en el Cine Centenario.

Como de costumbre ambas instituciones esperan con el favor que acostumbra a dispensarle nuestro público.

En el club «Unión Oriental»

Un selecto grupo de «asaltantes» mascaristas se posesionarán del club Unión mañana domingo poniendo una nota de bulliciosa alegría en nuestra primera institución social.

Para el jueves próximo está fijado el gran baile infantil del mismo club en el que las simpáticas parejas de purretes con sus precoces in-

terpretaciones traeran aparejada la satisfacción y contento de los mayores.

Este acto irá seguido de un Recibo de disfráz y particular que promete alcanzar lucidos contornos.

Nuestra sociedad se dará cita en este esperado baile para el cual reina gran entusiasmo puesto que aún se halla en todas las memorias el recuerdo de los anteriores años y se sabe como las gasta el prestigioso Unión Oriental en estas propicias ocasiones.

A cargo de la orquesta D. Agosto Lopez estará la parte musical del esplendoroso acto. Ractificarán nuestros primeros músicos en la oportunidad apuntada sus justos prestigios de indiscutidos artistas.

Enfermos

Desde hace varios días se encuentra enfermo el apreciado Sr. Domingo E. Linale.

—Mejorado el Sr. Plácido Escibanis

Necrológica

Falleció en Montevideo el Coronel Antonio Paz vinculado por lazos de parentesco a una antigua familia de la localidad, que en estos momentos llora su ausencia.

Pésames.

Viajeros

Es esperado de Campaña el Sr. Modesto Lencina.

—Continúa en la capital nuestro director Sr. José M. Berotni

—Estuvo en esta procedente de su domicilio en Nuevo Berlín, el Sr. Américo Garbarino, su esposa Sra. Natividad Blanco y sus pequeños hijos.

—De la capital el Sr. Juan Macazaga en compañía de su Sta. hija María Elena

—De Mercedes el joven Mario Lencina.

—Procedente de Nuevo Berlín la Sra. Rosa W. de EliceGUI y su pequeño hijo Martín.

—De Montevideo en compañía

de su hijo el Sr. Lorenzo Bonetti.

—Del mismo punto la Srta. Alejandrina Sarlangue.

—De Nuevo Berlín la Sra. Ma nuela B. de Schulze.

—Para Victoria la Sra. Concepción L. de Gi'ardoni acompañada de su hijo Antonio.

De MERCEDES

Boda Pagés—Turvani

Se llevó a cabo el jueves último la boda de la gentil Sta. Lola Pagés con el joven Eduardo S. Turvani, acto que motivó una hermosa e íntima reunión en casa de la familia de la novia donde tuvo lugar la ceremonia.

Actuaron de testigo por la contrayente los Sres. Felipe Pernandez Braga y Felipe Pédola y por el novio los Sres. Antonio Mari y Luis San Germán.

Bailes de Carnaval

El prestigioso Centro Uruguayo anuncia dos grandes bailes de mas caros y particular para las noches del lunes 24 y sábado 29.

Se asegura que este año las ra-

eridas fiestas superarán en esplendor y alegría a las de años anteriores visto el extraordinario entusiasmo que despliegan sus organizadores.

Necrológica

Falleció el miércoles último y a causa de una vieja dolencia el antiguo vecino don Cayetano Novales Braceras. Este acontecimiento ha sorprendido dolorosamente a todas las amistades que supo granjearse en vida y ha enlutado a varias familias locales.

Viajeros

Para Campaña el Sr. Jefe de Policía don Vicente Valievgni.

—Regreso de Rosario don Jose María Gondra.

—De Fray Bentos retornó el Sr. Martin Irigoyen.

—De Montevideo el Sr. Nicolás Ruggiero y su Sra. esposa Anita Viale.

—Del mismo punto el Sr. Pedro Hans.

—De Colón (Entre Ríos) don Carlos Volonterio, su esposa Sra. Meria E. Labadie y sus hijos.

Ofrecemos un variado surtido de artefactos eléctricos para confort y decoración del hogar.

Variadas Formas-Refinados Gustos

Artefactos de extraordinaria aceptación recién recibidos y a precios bajísimos.

Casa Ruggiero

Enrique W. Demasi

Comisionista de ganado

Cobranza primas, etc.

19 de Abril y Avda. Rincón.—Fray Bentos.

Sec. hombres

Camisas de seda vegetal, rayadas, cuello pegado c/u.	\$ 1.50
Camisas de pura seda natural, fantasías, rayadas, c/u.	\$ 4.50
Blancas cuello postizo, c/u.	\$ 5.00
Corbatas para moños Valentino y Paleta, pura seda, c/u.	\$ 0.35
Largas para hacer nudos, gustos muy chic, c/u.	\$ 0.45

Lasa
Astarita
18 de Julio esq. 33
Fray Bentos

Deportes

CICLISMO

Una importante carrera ciclistica tendrá lugar en la vecina ciudad de Mercedes, mañana domingo, con participación de nuestro club «Olimpico Deportivo».

La prueba es organizada por el conocido club «Urumer» de aquella ciudad y tomarán participación un equipo de Dolores, dos de Gualeguaychú, uno de Fray Bentos y otro de Mercedes.

Como preliminares se correrán dos carreras de cierta importancia: una de menores y otra de tercera categoría. Serán nuestros representantes en la prueba de fondo que será de 30 kilómetros y alrededor de la Rambla, los corredores Jorge Marcoff, Mario Lencina, Fernando González y Plácido Gilardoni.

COMO SE PROCEEDE

Homenaje a un forward

Un grupo de deportistas de la vecina ciudad de Mercedes, le ofreció el domingo último una demostración al correcto jugador de aquella ciudad José Oleaga. Asistieron al acto el presidente de la Liga y los presidentes de varios clubs.

El doctor Soumaestre pronunció un expresivo discurso haciendo resaltar la brillante actuación de Oleaga en su larga vida deportiva y el homenajeado agradeció emocionado la demostración.

Recibió además el obsequio de una medalla de oro y un album.

Estas cosas no suceden por nuestros pagos ni tampoco se le ofrecen homenajes de tal calidad, no ya a un jugador veterano; ni siquiera a un grupo de esforzados y voluntarios luchadores que nos traen la honra de un precioso trofeo!

En realidad no tiene explicación la inercia de nuestro pueblo y las autoridades deportivas ante la obtención del Campeonato del Litoral por el bravo equipo rionegrense y es más extraño aún si se recuerdan las explosiones de entusiasmo rayanas en fanatismo, que tuviera nuestro público otras veces por idénticas causas.

Movimiento portuario

Agencia Bordoli

Vapor Nacional «Arapey» Entró el 18 del corriente procedente de Montevideo y es calas con carga de mercaderías.

rias generales para los comerciantes siguientes:

Castillo Hodges Hnos, Ernesto A. Zoppi, Frigorífico Anglo del Uruguay. Juan P. García, S. A. La Cooperativa, Miguel Nocerino e Hijo Luis Astarita H. José P. Balbi, Bordoli Hnos, Juan E. Fresco, y 110 buhos consignados a su Agente Ricardo Bordoli.

Motonave Nacional «Ciudad del Salto». Procedente de Montevideo y escalas arribó ayer a este puerto con carga de Removido para los siguientes comerciantes:

Arturo M. Carrancio, Alejandro Abrinis, Anglo Social Athletic Club, Domingo E. Liñale, Frigorífico Anglo del U

uguay, Guerequiz y Kalvermater Hnos, Juan P. García, Juan Carlos Bordoli, Lino M. Retamar, Manuel Taboada, Miguel Gallardo, S. A. La Cooperativa, Tornaria y Ruiz Usina Eléctrica del Estado, Francisco Astorga.

Venta de muebles

Por ausentarse su dueño de la localidad tiene en venta los muebles siguientes:

- 1 juego de Living.
 - 1 juego de comedor con 9 sillas.
 - 1 juego de dormitorio de niño.
 - 1 ropería grande y cómoda.
- Para tratar con: Pedro G. Gudiño.
Banco de la República

Acción judicial contra

«El Día»

«En el día de ayer, dice «Uruguay» del 18 del corriente, el Ministro de Defensa Nacional General Alfredo Baldomir, amparándose en las disposiciones pertinentes de la Ley de Imprenta,—entabló acción judicial contra la Empresa Editora «El Día», en virtud de las afirmaciones vertidas por el citado diario acerca del pago y cobro de los guardacostas»

Roberto A. Zeffertino

CIRUJANO DENTISTA

Horas de consultas

De mañana de 9 a 11 y 30

De tarde de 15 a 18

TIENE TELEFONO

Calle 33 entre España y Brasil

Sociedad de Fomento Rural e Industrial de Fray Bentos

— CONVOCATORIA —

En cumplimiento a lo dispuesto por los Estatutos Sociales, citase a los señores socios para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el Domingo 16 de Febrero próximo a las 9 1/2 horas en la Intendencia Municipal para considerar la siguiente:

— ORDEN DEL DIA —

- 1.º—Lectura y probación del acta anterior.
- 2.º—Consideración de la Memoria Anual y movimiento de Caja.
- 3.º—Elección de 4 miembros y sus respectivos suplentes para la Comisión Directiva de acuerdo al Art. 9.º.
- 4.º—Elección de Comisión Fiscal y suplentes de acuerdo al Art. 16.

Fray Bentos, 31 Enero de 1936.

Ernesto J. Ronher
Pte.

Juan J. Costantini
Sio.

Montevideo en síntesis

Un "tragantúas"

Un restaurant de la Unión fué escenario de un desusado espectáculo.

José Magallanes, subdito portugués se ingirió ante el sombrero de los presentes y con la tranquilidad de quién hace algo normal, diecinueve platos de porotos y dos mulitas asadas.

Esta voracidad no tiene antecedentes en nuestro país, ni si quiera en el seráfico gremio de poetas neosensibles

Dos accidentes

En los últimos días se han registrado dos terribles accidentes automovilísticos uno de los cuales arroja la cifra de tres muertos y el otro de un muerto y dos heridos.

El excelente estado de las carreteras inmediatas a la capital invita a presionar el acelerador y luego llegan las fatales consecuencias de esa afán de velocidad.

Catch as catch can

Un torneo del violento deporte se lleva a cabo en el Parque Rodó y de él participan avezados luchadores del Luna Park.

Nuestro musculoso compatriota Yapor está llamando la atención del Público por su inmejorable actuación que ya lo perfila como un catchman valiente y poderoso.

Apertura de Sucesión

De primera Instancia

Por disposición del Señor Juez Letrado de Río Negro Doctor Don Julio O. Diex, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de Doña Irene Santivaña o Soto de Pierotti, citando a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray Bentos, Febrero 1.º de 1936.

José S. Elisbarrá
Actuario

Extravióse

Una libreta de la rifa que tiene en circulación el club Sandú y cuya numeración es del 600 al 619.

Se le agradecería a quién la hubiere encontrado la devuelva al presidente o secretario del club o a nuestra redacción.

Dr. R. Irigoyen

MEDICO CIRUJANO

Consulta todos los días

Martes, Jueves y Sábado de 16 a 18

Lunes, Miércoles y Viernes
de 19 a 21

Intendencia Municipal de Río Negro

Patentes de Rodados

Se hace saber que por decreto de 21 de Enero ppdo. de la Junta Departamental, ha sido prorrogada por el año actual la Ley de Patentes de Rodados, que estuvo en vigencia durante el año 1935, con la sola modificación del inciso d) del artículo 14 o sea, excluyendo de la exoneración de patentes a los carritos llamados de changadores.

También se hace saber que el plazo fijado para la expedición de las patentes es desde el día de hoy 1.º de Febrero hasta el 29 inclusive del mismo mes, pudiendo sacarse patentes por semestres o por el año entero.

Fray Bentos Febrero 1.º de 1936.

José A. Bertoni
Intendente

José Sica Chourrito
Secretario

Asociación Rural de Río Negro

CITACION

De acuerdo con el mandato que nos fué conferido por la última Asamblea de Accionistas de la Asociación Rural de Río Negro, se cita a los señores socios para la reunión que se realizará en el salón de la Intendencia Municipal, el día 27 de Febrero en curso a las horas 22, a fin de dar cuenta de nuestro cometido.

Fray Bentos, Febrero 6 de 1936

Roberto Stirling, Ernesto Julio Ugarte, Celestino Suarez Acevedo

San Julian y Figueredo

REMATADORES

Liquidación de Estancia

El Jueves 20 de Febrero

800 vacunos hereford de gran clase y estado.
800 lanares cruza fina,
20 yeguarizos.

El referido día liquidaremos totalmente las haciendas del establecimiento de la Sucesión de Don GENARO T. ALVAREZ, sito en las costas del Arroyo Grande sobre Paso «Pancho Sosa», 6.ª Sección del Dpto. de Río Negro y distante 15 kilómetros de Piñera y 25 de Guichón.

Además de las haciendas de la estancia, concurrirán importantes lotes de establecimientos vecinos que harán aumentar considerablemente el número de la oferta.

Local Guichón

(Con la colaboración de los Sres. Niell & De León)

El Viernes 21 de Febrero

1.200 vacunos
500 lanares
3 lotes de yeguarizos

Local Liga del Trabajo de Young

El Jueves 27 de Febrero

Próximamente se dará a conocer el detalle de la oferta.

Local Piedras Coloradas

(Con la colaboración de los Sres. Ronea & Meyer)

EL MIÉRCOLES 11 DE MARZO

1.800 vacunos, entre los que hay
1.400 novillos, de 3 y 4 años, machos, especiales y gran estado

Por informes a nuestro Escritorio en Young, F. C. M.

Celestino Costa

Barraza de maderas y Ferretería

Representante de la West India Oil Company

Implementos para agricultores.—Materiales para herreros.

Lavalleja y Treinta y Tres.

Fray Bentos (R. O.)

Zeballos & Garbarino

Consignaciones de ganados

Cobranza de primas.—Remates.—Tasaciones.

Av. 18 de Julio esq. Brasil.—Fray Bentos.—Dpto. de Río Negro

Anuncie en RIO NEGRO

R I O N E G R O

ALMACEN

“E L P O R V E N I R”

— DE —

DOMINGO E. LINALE

FUNDADA EN EL AÑO 1908

Venta permanente de Cerveza, Malta y Chopp
facilitamos todo lo necesario para extracción de Chopp, bombas,
serpentinass y heladeras

Agente exclusivo de los Cigarrillos MONTEVIDEO, LIBRES, fuerte
y suave

DANDI - JACÚ - IPIRANGA
HIDALGOS - TITAN - PIK

Venta de todos los productos de la Tabacalera Uruguaya
Agencia Exclusiva de la Naranja “Urreta”
Unico Vendedor de los Cigarros ACRACIADA y de los exquisitos

VINOS TRES TRIANGULOS

Alpargatas R U E D A. — Cuerdas de guitarra y violín

PERFUMERIA Y BAZAR

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

ESPECIAL DEDICACION A LOS PEDIDOS DE CAMPAÑA

TELEFONO UNION

Calle Lavalleja esq. Piedras--Fray Bentos

Mamboretá

Dedico a los Ingenieros Agrónomos Miguel Quinteros y Arturo Montero
Guarch y a mi compañero —de buenas y malas— Perito Agrónomo don Guzman Nuñez

I—No nos dejan cenar tranquilos, la luz del kerosene, ni las mariposillas. Las hay de plata y de oro, en un «bimetalismo» platónico y burgués, tan solo interrumpido por las «binchucas», «cascarudos», «vespidas», «micro-aphididae» etc., que serían algo así como corredores de bolsa al «alza» y «baja», en la felicidad «bimetalista» de los Lepidóptera burgo-conservadores. El asado de capón se nos enfría a los manotones, y ya tuvimos que sacar del caldo varios «C. landra granaria», «Brachus obtectus», y «Tinea granella». Y estamos disgustados, porque con tantos «bichitos», el caldo de oveja, ya huele a museo.

II—En esto llegó el primer «mamboretá». Es precioso. Tiene una carita simpática de solterona de 1750: dos ojillos negros «chismosones», con una nariz puntiaguda al centro, cuesta abajo; y a los lados, como cuernos, (es decir, peinones), dos largas antenas filiformes, —llenas de oídos y narices— olfateantes y «lambeteando» noticias.

Es precioso, como el muchacho del Archipreste de Hita, que era:

«Apostado doncel».

«Si non por quatorce cozas»
«Nunca vi mejor que él.»

Porque la mamboretá —si era señorita— tenía *non* «quatorce» pero veintiocho «cosas» contrarias a la apostada doncellería.

III—Voy a dejar reminiscencias del «Romance» (latín guaso), y voy a decir ¿cómo era el Mamboretá?

IV—Era varón: «seguro»:

Largo, con dos alas inocentonas, quietecitas, sobre la panza ladrona. Alas diáfanas, hilininas, como de tul nupcial. Cuatro patitas traseras transparentes, de aquel «Veronese», o «Verde ternero tierno», casi frágiles, casi místicas, casi militares, por la inmovilidad. Pero... y dos patitas ante-

rioras, también de un verde luz de sauce, delicaditas, luminosas, místicas, religiosas: ¡rezando!

V—Se llama por eso, ¿equivocación? Mantis religiosa, el Mamboretá.

Religioso porque reza, con las dos patitas, o manecitas delanteras en alto.

VI—¿Equivocación? Si, por que se levantan las manos en oración, para atrapar al insecto.

El Mamboretá debiera llamarse «Mantis pagana», no «religiosa», porque está con las manos en alto, esperando comida..

VII—Efectivamente: esperó, esperó, esperó: con sus manecitas en alto.

De pronto, aburrido, limpió con sus labios las «peinetas» (antenas) de hilo, y limpió las patitas con todo detalle— (como hace el gato con las uñas felinas)—¿para estar bello? ¿para herir mejor?

VII—Y llegó: frente al rezador Mamboretá, una «palomita de oro», buscando la luz, como un ideal que iluminara su trajecito nuevo.

Y estiro una mano, y después la otra, el Mamboretá. Y dejó de rezar para aprisionar tanto oro de las alitas, de las patitas, de todo el talle de la mariposita de oro.

¡Y empezó a comerla!!

IX Entonces, empezamos a cortar con los cuchillos al Mamboretá. Primero, la panza; después las alas... las patas después;... después el tórax. Cuando solo le quedaban las manos y la cabeza;... seguía comiendo el Mamboretá.....

X—como comen los serios avaros histéricos, sin cuerpo y sin alma; como comen los grandes burgueses —limpios y suaves— con muchos millones, que tragan, y tragan —obreros y trabajo— aunque sepan ellos que se están muriendo, asesinados por su propio apetito insaciable

XI—Y seguimos cortando a cuchillo muchísimos Mamboretá, y cada vez había más Mamboretá comiendo mariposas. —¿No es cierto?

La corneja y las aves

Queriendo Zeus proclamar un rey de los pájaros, les señaló un día para que comparacieran todos delante de él, pues iba a elegir al más hermoso entre todos para que reinara sobre ellos. Las aves se dirigieron a la orilla de un río para lavarse. Entonces la corneja, dándose cuenta de su fealdad, se dedicó a recoger las plumas que se desprendían de los demás pájaros, ajustándolas a su cuerpo. Así resultó la más hermosa de las aves.

Llegó el día señalado, y todos los pájaros se presentaron ante Zeus, sin faltar la corneja, con su abigarrado plumaje. Y cuando se disponía a concederle la realeza a causa de su hermosura, los pájaros indignados le arrancaron cada uno la pluma que les correspondía. Desplumada la corneja, se quedó corneja.

Esto sucede con los hombres cargados de deudas; mientras disfrutan del bien ajeno, parecen personajes; más al resituír lo que deben, se les encuentra como eran anteriormente.

Una muerte espiritual

Acusado de incitar a la rebelión, durante el año 1789, un actor del "Varietés" llamado Bordier, fué preso y juzgado en menos de veinticuatro horas, condenándosele a ser ahorcado, en la ciudad de Rouen.

En su principal éxito lo había logrado desempeñando un papel de importancia en el "vaudeville" de Pompigny, llamado "El príncipe deshollinador". El pasaje en el cual había conseguido el aplauso de los espectadores, era, durante la escena, en que detenido al pie de una escala permanecía dubitativo, diciéndose:

—¿Subire o no subiré?...

Cuando quiso su suerte que se encontrara frente a la escala que conducía al patíbulo, le dijo al verdugo con su mejor sonrisa:

—¿Subiré o no subiré?...

Y ascendió resueltamente para no descender vivo.

La rosa blanca

Cultivo una rosa blanca,
en junio como en enero,
para el amigo sincero
que me da su mano franca.

Y para el cruel que me arranca

el corazón con que vivo,
cardo ni ortiga cultivo:
cultivo una rosa blanca!

José Martí

El mal y el bien

Del más hermoso clavel,
pompa del jardín areno,
el áspid saca veneno;
la oficiosa abeja, miel

Calderón de la Barca

La verdad en el arte

En esta época de decadencia de un orden social —y por consiguiente de un arte— el más imperativo deber del artista es la verdad. Las únicas obras que sobrevivan a esta crisis, serán las que constituyan una confesión y un testimonio.

Juan Carlos Mariátegui

Réplica

Casanova, el célebre aventurero, se hacía llamar caballero de Seingalt. Cuando el príncipe de Ligné le presentó al rey José II, éste le dijo desdenosamente:

—Yo desprecio a todos los que compran títulos.

A lo que Casanova replicó, sin inmutarse:

—Y yo a los que los venden.

Indumentaria delatora

"Del vestido y del desnudo"

Probado como esta que los hombres inferiores tienen más grandes los pies que la cabeza es perfectamente comprensible que para restablecer el equilibrio de sus formas recurran los hombres inferiores al sombrero, que da la impresión de un crecimiento cerebral... Es famosa la inclinación que tienen los malos literatos por chambergos de alas enormes, debajo de los cuales es difícil al público establecer con precisión donde acaba la cabeza y donde empieza el sombrero.

Roberto Gacho

Carnaval



Ritornello

¡Oh bella y casquivana risueña Colombina!
con cuyos ojos hondos las noches fraybentinas
se disfrazan de Amores en este Carnaval!
Baile y locura sólo te encontrarán sensible
y fría indiferencia le ofreces al risible
Pierrot que equivocado te halló sentimental.

Cuando acaba la fiesta llena, a paso tardío,
una extraña neurosis tus pupilas de hastío
y se oculta a la aurora tu noctámbulo esplín.
Pero luego de nuevo, cuando se apague el día
te escanciarás en otra noche de algarabía
y mil brazos distintos han de ser tu Arlequin!

Soy Pierrot y me mata nuevamente el influjo
de tus labios tan rojos; de tus ojos tan brujos;
de tu ingrato abandono ¡Blanca for de placer!
y sobre los escombros de mi esquivada fortuna
enharinada el alma; siempre enfermo de luna,
pienso que eres infierno; pienso que eres Mujer!

W. Nogueira

21-II-36

El baile de esta noche

En "La Armonía"

A pocas horas del grandioso baile que ofrece a nuestra sociedad la entidad del epígrafe, todo parece indicar que será la atracción máxima de esta noche de fiesta o mejor dicho, el carnaval mismo.

En un salón soberbiamente adornado en que la armonía de los colores rivalizará con la profusa riqueza de luces hará su triunfal advenimiento el risueño Dios de la alegría.

Volverá esta noche a revivirse en un ambiente selecto y bullicioso, el estereotipado panorama de la locura riante para el cual no vale el tiempo y de cuya contemplación surgen siempre matices nuevos y nunca vistas sonrisas de la vida que emborrachan de entusiasmo al corazón y los sentidos resarciendo al espíritu del tedio cotidiano.

La fantasía de las brillantes sedas y dorados adornos con que asistirán nuestras chicas pondrá su nota aportando un mundo de melodía visual y el creciente o'ejaje de risas, piropos y exultantes arrullos musicales que serán ministros en esta noche de amor a la existencia, tendrán una rúbrica polícroma y mil veces repetida; la serpentina.

La serpentina, tarjeta de visita de Momo, unirá a dos pares de ojos que se han mirado algo expresivamente; la veremos enredadas en los instrumentos como sedientas de

acordes y compases; aquí irá portadora de una frase galante; allá enlazará una danzarina pareja cual si quisiera hacer perdurar el momento y al final del baile, cuando sólo alguna luz trasnochadora ilumine la pista desierta quedarán exautas y colgantes cual las pestañas de Momo luego de las fragorosas horas de orgía.

Felicitamos sinceramente a la directiva de La Armonía y hacemos votos por el más halagüeño éxito.

Las Murgas

Se presentará a animar el carnaval gran cantidad de entusiastas murguistas, tipo de agrupación que tiene la preferencia en la muchachada local.

Entre las varias destacamos por la justeza del canto y la discreta calidad de los versos a "Ojo con ésta", "Los Comprimidos" con un excelente y sentido homenaje a Gardel, "Los tijeretas" y "Los sin Aguyas".

No hay duda que el premio correspondiente será disputado arduamente.

Sin embargo creemos que para el primer puesto ya se perfilan como serios pretendientes "Los Comprimidos" y "Ojo con ésta".

También se aprestan a sorprender a nuestro público los entusiastas muchachos "Los Cariocas".

"Asa'tantes"

Un distinguido grupo de señori-

tas y caballeros de nuestra sociedad ensaya una troupe cuya finalidad es hacer un asalto delicioso y espiritual en los bailes locales y en algunas casas de conocidas familias.

Sin duda será muy grata y alegre la sorpresa y reacción de las favorecidas víctimas de estos entusiastas y divertidos jóvenes. Felicitaciones.

Juan P. García

Obtendrá un servicio rápido,
y quedará satisfecho, por la alta
calidad de la mercadería y
Por el precio razonable si efectúa sus compras a

CASA GARCIA

Almacén - Bazar - Ferretería

Brasil Esq. España

Dormitorios

Comedores

Escritorios

Living Room

Camas Bronce

MUEBLERIA SOLARI

Brasil 185

Almacén y Carnicería

De Pedro Irigoyen Olachea

Comunica a su clientela que se ha iniciado la faena de corderos.

Calles: 33 e Italia

Fray Bentos

Café, Baar y Contiteria "18 de Julio"

de F. C. Anzoberry

Administrador: MARTIN ODRIOZOLA

Helados

a toda hora, de todas
clases y gustos

Calidad e higiene

Servicio a domicilio en envases
parafinados

Venta en la calle en excelentes condiciones

Teléfono Unión

Nueva Casa de Comercio de ELIAS TISCORNIA

Bazar - Almacén y Despacho de bebidas

Vena de VINOS y demás productos de la
"GRANJA CAVIGLIA"

Venta de semillas en general y árboles de los acredi-
tados establecimientos de "DOMINGO BASO"

Se atienden pedidos por Teléfono. - Reparto a domicilio
CALLE 18 DE JULIO e ITUZAINGO

S. León Gadea e Hijo

Taller de reparaciones y ajuste de automóviles

ALLER DE PINTURA Y TAPICERIA—TRABAJOS GARANTIDOS

Reparaciones y carga de acumuladores

AUTOS DE ALQUILER TEL. LA UNION

18 DE JULIO

Sr. Comerciante: haga sus trabajos en esta imprenta

La verdadera calidad de los productos

ENERGINA

NAFTA Y ACEITE

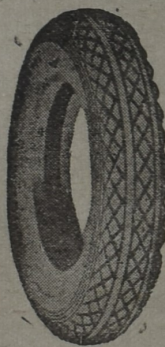
Le han dado justa fama de buenos, siendo una amplia garantía por
en gran rendimiento

Use en sus máquinas productos

ENERGINA

Norberto Coppes

Fray Bentos.



CASTAÑOLA Hnos.

Vulcanización, soldadura autógena
taller mecánico y reparaciones en ge-
neral. — Especialidad en reparación
de guardabarros. — Se hacen trabajos
para los departamentos limítrofes.

Avenida 18 de Julio y Blanes

Teléfono Unión.

Fray Bentos.

Casa en Guichón

Ubicada en pleno centro vendiendo una casa de material com-
puesta de salón para comercio 4 x 8. 3 piezas grandes, galerías, dos
piezas chicas, cocina, servicios, galpón, garage. — Actualmente da \$ 20
derenta. — Tratar con LORENZO CHIALANZA en Guichón.

Farmacia Alzaibar

De Guillermo Alzaibar

Químico — Farmacéutico

Esmerado despacho de fórmulas. — Servicio Nocturno Permanente

Jockey Club

Agencia Oficial

SEÑOR AFICIONADO:

No defraude al Tesoro de la Caridad Pública. Haga sus
apuestas en la Agencia Oficial del Jockey Club en la segu-
ridad de que contribuye al mantenimiento de diversas insti-
tuciones nacionales y no se pone al margen de la sociedad.

Avenida 18 de Julio

Esq 25 de Mayo